

WIRELESS CONTROLLER INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

THANK YOU FOR PURCHASING THIS CONTROLLER. FOR YOUR PERSONAL SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS, BEFORE USING THIS PRODUCT PLEASE CAREFULLY READ THE INSTRUCTION MANUAL AND QUICK START GUIDE.

IMPORTANT HEALTH AND SAFETY WARNINGS

Please read the following precautions before using the controller.

WARNING: Do not use the controller if you have heart, respiratory or other physical impairments that limit your physical physique, unless you have any doubts, consult with a physician.

(1) Avoid session play, if you feel tired, arms or eyes become tired or sore while playing, take frequent breaks to avoid any discomfort or cramping in your hands. (2) Take frequent breaks to find the one most comfortable for you. If you continue to experience discomfort or cramping after taking frequent breaks, stop playing and consult a physician. (3) The controller must be used with care to avoid injury. Activation will not be liable from injuries resulting from improper use of the controller.

CONTROLLER CARE

(1) Keep the controller dry and away from open flames or other heat sources. (2) Do not leave the controller in a dusty or humid place. (3) Do not modify or disassemble the controller under any circumstances. (4) Never stand on the controller. (5) Use a dry cloth to clean the controller; never use chemicals.

(6) Use the controller only with the appropriate gaming system for which it was designed. (7) Regularly inspect the controller. (8) If the controller functions in an unusual manner or produces smoke, immediately stop use and turn off the power.

BATTERY SAFETY

Incorrect use of batteries may result in battery leakage, overheating or explosion. When using batteries, be sure to follow these instructions:

(1) Make sure the positive (+) and negative (-) ends of the batteries are inserted in the correct directions. (2) Keep batteries out of reach of children. (3) Do not mix old and new or different types of batteries. Use only appropriate size batteries. (4) Do not attempt to recharge non-rechargeable type batteries. (5) Remove the batteries when the product will not be used for an extended period of time. (6) If the battery has leaked, be sure to carefully remove all fluid with a paper towel before inserting new batteries. Take care to keep all leaked fluid from touching your skin or clothes. If fluid comes into contact with the skin, flush with water immediately. (7) Dispose of batteries in accordance with local and national disposal regulations.

TROUBLESHOOTING

If you encounter problems, try the possible solutions provided below.

(1) Make sure the controller is wirelessly connected to the console. Refer to the quick start guide supplied with the controller. (2) Move the controller closer to the console. (3) Check that the batteries still have some charge. (4) Keep the console and controller at least two feet away from large metal objects. (5) Make sure the front of the console is positioned in the direction of the controller. (6) Cordless phones (2.4GHz), wireless LANs, microwave ovens and some cell phones can cause interference. Turn these products off or unplug and try reconnecting the controller.

If none of these solutions work, turn the console off, remove and reinsert the batteries into the controller and repeat the steps for connecting the controller to the console.

FCC INFORMATION FOR THE CONSUMER

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC INFORMATION FOR THE CONSUMER

This device complies with RSS 210 of Industry Canada (IC). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

DECLARATION OF CONFORMITY

Activision hereby declares this controller is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. This declaration of conformity is published on our website. Please visit <http://docs.activision.com>



PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

Dispose of this product in accordance with local and national disposal regulations (if any), including those governing the recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE).



MANUALE DI ISTRUZIONI DEL CONTROLLER WIRELESS

ITALIANO

GRAZIE PER AVER ACQUISTATO QUESTO CONTROLLER. PER LA TUA SICUREZZA PERSONALE E PER QUELLA DI CHI TI STA INTORNO, PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO LEGGI ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI E LA GUIDA DI AVVIO RAPIDO.

IMPORTANTI AVVERTENZE PER LA SALUTE E LA SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il controller.

ATTENZIONE: non usare il controller in caso di problemi cardiaci, respiratori o altri disturbi fisici considerati pericolosi per lo svolgimento dell'attività fisica. In caso di dubbio, consultare un medico.

(1) Evitare sessioni di gioco eccessivamente lunghe. Si raccomanda ai genitori di supervisionare i propri bambini per una modalità di gioco adatta a loro. (2) Non usare il controller se si sente male, se le mani sono doloranti o se si sente male dopo aver giocato per troppo tempo. (3) Se il controller deve essere utilizzato con cautela per evitare danni a cose o persone, Activation declina ogni responsabilità per danni causati da un uso improprio del controller.

CURA DEL CONTROLLER

(1) Tenere il controller in un luogo asciutto e lontano da fiamme o altre fonti di calore. (2) Non lasciare il controller in luoghi polverosi o umidi. (3) Non modificare o smontare il controller per nessun motivo. (4) Non salire con i piedi sul controller. (5) Utilizzare un panno asciutto per pulire il controller; non usare mai prodotti chimici. (6) Utilizzare il controller esclusivamente con l'appropriato sistema di gioco per il quale è stato progettato. (7) Controlla regolarmente il controller. (8) Se il controller funziona in modo scorretto o emana fumo, interrompere il gioco e spegnerlo immediatamente.

SICUREZZA DELLE BATTERIE

Un uso scorretto delle batterie può comportare perdite, surriscaldamento o esplosioni. Quando si usano le batterie, assicurarsi di seguire le istruzioni: (1) Assicurarsi che il polo positivo (+) e negativo (-) delle batterie siano inseriti nel verso corretto. (2) Tenere le batterie lontano dalle parti dei bambini. (3) Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove o batterie di tipo differente. Utilizzare solamente batterie di dimensione adatta. (4) Non ricaricare di nuovo le batterie usate. (5) Non ricaricare per un periodo di tempo prolungato. (6) Se le batterie perdono, assicurarsi di rimuovere con attenzione tutto il liquido con un fazzoletto di carta prima di inserire delle nuove batterie. Fare attenzione a evitare il contatto del liquido fuoriuscito con la pelle o i vestiti. (7) Il liquido dovrebbe venire a contatto con la pelle, sciacquare immediatamente con acqua. (7)

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si riscontrano problemi, provare le seguenti possibili soluzioni. (1) Assicurarsi che il controller sia collegato alla console mediante collegamento wireless. Fare riferimento alla guida di avvio rapido fornita con il controller. (2) Avvicinare il controller alla console. (3) Controllare che le batterie non siano scariche. (4) Tenere la console e il controller lontani almeno 60 cm da grandi oggetti metallici (4.5 GHz). (5) Utilizzare il controller esclusivamente con un microfono e alcuni telefoni cellulari possono causare interferenze. Spegnere questi prodotti e collegare e ricongiungere il controller. Se nessuna di queste soluzioni dovesse funzionare, spegnere la console, rimuovere e reinserire le batterie nel controller e ripetere i passi per la connessione alla console.

INFORMAZIONI DELL'FCC PER IL CONSUMATORE

Questo dispositivo è stato collaudato e rispetta le limitazioni per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla sezione 15 del regolamento FCC. Queste limitazioni sono state progettate per fornire una ragionevole protezione da interferenze nocive nelle installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia su frequenze radio, può causare interferenze dannose alle comunicazioni via radio, tuttavia, non ci sono garanzie che queste interferenze non possano capitare in una particolare installazione. Se questo dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, ciò potrebbe essere causato dall'accensione e dallo spegnimento del dispositivo, si consiglia di provare a risolvere il problema con una o più delle seguenti misure:

• Rimuovere o spostare l'antenna ricevente. • Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore. • Collegare il dispositivo a una presa o a un circuito diverso da quello su cui è attualmente connesso.

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 del regolamento FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare effetti indesiderati.

NOTA: cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare il dispositivo.

DICHIAZIONE DI CONFORMITÀ

Activision dichiara che questo controller è conforme ai requisiti essenziali e ad altre normative incluse nella direttiva 1999/5/EC. La dichiarazione di conformità è pubblicata sul nostro sito Web. Visitate il sito all'indirizzo <http://docs.activision.com>.



OBLIGHI DI INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

INFORMAZIONI AGLI UTENTI (ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151) Attuazione delle direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relativa alla riduzione di sostanze pericolose nelle apparecchiature ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti). Il simbolo del cassonetto barato riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere riciclato separatamente dagli altri rifiuti. L'utilizzatore dovrà quindi consegnare l'apparecchiatura alla gestione pubblica o a un centro autorizzato di riciclaggio, secondo le norme di cui al decreto legge sulle norme per la gestione dei rifiuti. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimostra il riciclaggio, il trattamento ed allo smaltimento ambientale compatibile con la sicurezza possibile negli ambienti e sulla salute e favorisce il risparmio dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

MANUEL D'INSTRUCTIONS DE LA MANETTE SANS FIL

FRANÇAIS

MERCI D'AVOIR ACCHETÉ CETTE MANETTE. POUR VOTRE SÉCURITÉ PERSONNELLE ET CELLE DES AUTRES, MERCI DE LIER ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE GUIDE DE LANCEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

AVERTISSEMENT SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ

Veuillez lire les précautions d'emploi suivantes avant d'utiliser la manette.

ATTENTION: si vous souffrez de troubles cardiaques, respiratoires ou autres problèmes de santé limitant votre activité physique, veuillez ne pas utiliser la manette. Si vous avez une douleur, veuillez consulter votre médecin.

(1) Evitez les sessions de jeu excessivement longues. Si vous sentez que vos enfants sont fatigués ou pourront avoir des difficultés à jouer, prenez des pauses régulières. (2) Si vous sentez que vos mains sont fatiguées, arrêtez de jouer et reposez-vous plusieurs minutes avant de recommencer à jouer. (3) Si vous ressentez une gêne ou une crampes dans les mains, essayez différentes façons de jouer pour trouver la plus confortable pour vous. Si vous continuez à ressentir une gêne ou des crampes après plusieurs pauses rapprochées, arrêtez de jouer et consultez votre médecin. (4) Si la manette doit être utilisée avec précaution afin d'éviter toutes blessures. Activation ne saurait être tenu responsable de blessures résultant d'une mauvaise utilisation de la manette.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DE LA MANETTE

(1) Conservez la manette à l'abri des flammes et de toute autre source de chaleur. (2) Ne laissez pas la manette dans un endroit poussiéreux ou humide. (3) Ne modifiez ou démontez en aucune circonstance la manette. (4) Ne jamais se tenir debout sur la manette. (5) Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la manette. et ne jamais utiliser de produits chimiques. (6) Utilisez la manette uniquement avec la plateforme de jeu pour laquelle elle a été conçue. (7) Inspecter régulièrement la manette.

CONFORMITÉ D'UTILISATION DES PILES

(1) Conservez les piles à l'abri des flammes et de toute autre source de chaleur. (2) Ne laissez pas la pile dans un endroit humide ou polva. (3) Ne modifiez ou démontez en aucune circonstance la pile. (4) Ne jamais se tenir debout sur la pile. (5) Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la pile. Nunca lo limpies con productos químicos. (6) Usa el mando únicamente con el sistema de juego para el que fue diseñado. (7) Revise con frecuencia el mando. (8) Si el mando funciona de forma incorrecta o expresa humo, deje de jugar inmediatamente y apaga la corriente.

DÉPANNAGE

En cas de problème, essayez les solutions ci-dessous.

(1) Assurez-vous que la manette sans fil est bien connectée à la console. Consultez le guide de lancement fourni avec la manette. (2) Approchez la manette de la console. (3) Vérifiez que les piles sont toujours chargées. (4) Tenez la console et la manette à au moins 60 centimètres d'éventuels objets en métal. (5) Assurez-vous que le devant de la console est positionné dans la direction de la manette. (6) Les téléphones sans fil (2,4 GHz), réseaux locaux sans fil, fours à micro-ondes et certains téléphones portables peuvent causer des interférences. Désactivez ces appareils ou débranchez-les et essayez de reconnecter la manette. Si aucune de ces solutions ne fonctionne, éteignez la plateforme de jeu, retirez puis réinsérez les piles dans la manette et répétez les étapes pour connecter la manette à la plateforme de jeu.

CONFORMITÉ AUX RÈGLES DE LA FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux spécifications de la Classe B des appareils numériques, conformément au chapitre 15 des règles de la FCC. Ces limites sont strictement définies pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles aux installations domestiques. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'une installation particulière ne subira aucune interférence. Si cet équipement produit des interférences nuisibles à la réception de la télévision ou de la radio, ce dont il est possible de s'assurer en allumant et éteignant l'équipement, il est recommandé de tenter de régler le problème à l'aide d'une ou plusieurs des solutions suivantes :

• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. • Éloigner l'équipement du poste de réception. • Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le poste de réception. • Contactez le revendeur de l'équipement ou un technicien spécialisé du matériel télévisé et radioélectronique.

Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui pourraient déranger le fonctionnement.

REMARQUE : les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

INFORMATIONS RELATIVES A L'IC

Cet appareil est conforme aux spécifications RSS 210 de l'Industrie du Canada (IC). Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui pourraient déranger le fonctionnement. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

DECLARATION DE CONFORMITE

Activation déclare par la présente que cette manette est conforme aux exigences essentielles et aux autres provisions applicables de la directive 1999/5/EC. Cette déclaration de conformité est publiée sur notre site Web. Veuillez visiter <http://docs.activision.com>.



INFORMATIONS SUR L'ENLEVEMENT DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES

Jetez ce produit selon les réglementations locales et nationales en vigueur (le cas échéant), y compris celles régissant la collecte et le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



BEDIENUNGSSANLEITUNG WIRELESS-CONTROLLER

DEUTSCH

DANKE, DASS SIE SICH FÜR DIESEN CONTROLLER ENTSCHEIDEN HABEN. ZU IHRER EIGENEN SICHERHEIT UND ZUR SICHERHEIT Dritter LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGS- UND DIE SCHNELLSTARTANLEITUNG SORGFALTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN.

WICHTIGE GEÜNDIGUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise durch, bevor Sie den Controller verwenden.

INSTRUKTIONSBOK FÖR TRÄDLÖS SPELKONTROLL

SVENSKA

TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT DEN HÄR SPELKONTROLLEN. FÖR DIN PERSONLIGA OCH ANDRAS SÄKERHET SKA DU LÄSA GENOM INSTRUKTIONSBOKEN OCH SNABBSTARTGUIDEN NOGA INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN.

VIKTIGA HÄLSO- OCH SÄKERHETSVARNINGAR

Läs följande föriksigtighetsråd innan du använder spelkontrollen.

VARNING! Använd inte spelkontrollen om du har hjärtproblem, andningsvägrheter eller andra fysiska åkommor som begränsar din fysiska aktivitet. Om du har några svårigheter bör du hämta hjälp.

(1) Spela inte överlyckigt längre. Förslädär bör hålla ett par barnen så att de spelar på rätt sätt. (2) Om du blir trött eller din händer, handleder, armar eller ögon når du spelar måste du sluta spela och vila i fera timmer innan du spelar igen. (3) Ta paua ofta för att undvika obehag eller kramper i händerna. (4) Om du får obehag eller kramper i händerna bör du prova olika spelställt så att du kan hitta det som passar bäst för dig. Om du fortfarande upplever obehag eller kramper efter upppepare pausar ska du sluta spela och kontakta en läkare. (5) Spelkontrollen måste användas försiktig för att undvika skader.

KÖTSÅL AV SPELKONTROLLEN

(1) Håll spelkontrollen torr och undvik närlhet till öppen låga och andra värmekällor. (2) Lämna inte spelkontrollen på dammiga eller fuktiga platser. (3) Andra inte spela med spelkontrollen och plöcka inte i den under några omständigheter. (4) Städ aldrig på spelkontrollen. (5) Torka aldrig spelkontrollen med en torrt trasa, aldrig aldrig kemikalier. (6) Använd endast spelsätt som den är avsedd för. (7) Inspektera spelkontrollen.

BATTERISÄKERHET

Felaktig användning av batterierna kan leda till batteriläckage, överhettning eller explosion. Se till att följa dessa instruktioner när du använder batterier: (1) Kontrollera att den positiva (+) och negativa (-) änden av batterierna sätts in rätt håll. (2) Se till att smäbant inte kan komma till batterierna. (3) Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typ. Använd bara batterier i rätt storlek. (4) Försök inte läadda icke-uppladdningsbara batterier. (5) Ta ut batterierna från produkten inte ska vara längre än 1000 timmar. Om batteriet läcker måste du torka bort all vätska med en pappershandduk innan du sätter in nya batterier. (6) Se till att inte få batterivätska på huden eller kläderna. Om du får batterivätska på huden ska du skölja med vatten omedelbart. (7) Avfallshantera batterierna i enlighet med lokala och nationella bestämmelser.

FELSÖKNING

Om du stöter på problem kan du prova lösningarna nedan.

(1) Se till att spelkontrollen är trådlöst ansluten till spelkontrollen. Läs mer i snabbstartguiden som medföljer spelkontrollen. (2) Flytta spelkontrollen närmare kameran. (3) Kontrollera att termiterna inte är hett slit. (4) Se till att konsolens och spelkontrollen står minst 70 cm från stora metallmöbler. (5) Se till att konsolens framsida pekar mot handkontrollen. (6) Trådlösa nätverk, mikrovägsugnar och vissa mobiltelefoner kan orsaka störningar. Stäng av dessa produkter eller prova att koppla från och ansluta spelkontrollen på nytt.

Om ingen av dessa lösningar fungerar stänger du av konsolens, tar ut och sätter tillbaka batterierna i spelkontrollen och upprepar steget för att sluta.

FCC-INFORMATION FÖR KONSUMENTEN

Utrustningen har testats och bekräftits uppfylla kraven för en digitalenhet klass B, enligt del 15 FCC-bestämmelserna. Dessa krav är införande för att ge ett rimligt skydd mot skadlig strålning vid användning i bostäder. Denne utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi. Om den inte installeras och används enligt med instruktionerna kan skadliga störningar av radiokommunikationerna uppstå. Det finns dock ingen garanti för att störningarna inte kan uppstå i en viss inställning. Om utrustningen orsakar skadliga störningar av radio- eller TV-mottagningen, vilket kan kontrolleras genom att slänga ut och sätta på utrustningen, bör användaren åtgärda störningarna på något av följande sätt:

- Vrid eller flytta på mottagartanten. - Åvakt ständet mellan utrustningen och mottagaren. - Anslut utrustningen till ett uttag som finns i en annan krets än den mottagaren är anslutit till. - Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker. Enheten uppfyller kraven enligt del 15 i FCC-bestämmelserna. Dess användning lyder under två villkor: (1) Enheten får inte orsaka skadlig störning, och (2) enheten måste ta emot all kommande störning, inklusive störningar som leder till oskönade effekter.

OBIS! Andringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för uppfyllandet kan leda till att användaren förlorar rätten att utnyttja utrustningen.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Activation försäkrar härmed att denna kontroll uppfyller alla de grundläggande krav och andra tillämpliga bestämmelser i direktivet 1999/5/EC. Denne försäkrar om överensstämmelse finns på vår webplats. Besök <http://docs.activation.com>.



INFORMATION OM AVFALLSHANtering

Avfallshantera produkten i enlighet med lokala och nationella bestämmelser (om sådana finns), inklusive bestämmelser som styr insamling och återvinning av elektrisk och elektronisk industriutrustning (WEEE).



LANGATTOMAN OHJAIMEN KÄYTÖÖHOJEET



ONNITTELUT TÄMÄN OHJAIMEN HANKINNAN JOHDOSTA. LUE TÄMÄN KÄYTÖÖHOJEEN SEKÄ PIKOAPPAAN TIETOD. HUOLELLISESTI, ENNEN KUIN ALAT KÄYTÄÄ OHJAINTA. OHJEET SISÄLTÄVÄT TÄRKEÄT TERVEYS- JA TURVALLISUUSOHJEITA.

TÄRKEÄT TERVEYS- JA TURVALLISUUSHOUMAUTKSISSA

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät ohjainta.

VAROITUS: Älä käytä ohjainta, jos sinulla on sydän-, tai hengityselinavaivoja tai muita fyysisiä tekijöitä, jotka rajoittavat liikkumista. Jos olet epävarma, käännä lääkärin puoleen.

(1) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa sydän- ja hengityselinavaivo. (2) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa valo- ja näköhäiriöt. (3) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (4) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (5) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (6) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (7) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (8) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (9) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (10) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (11) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (12) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (13) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (14) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (15) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (16) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (17) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (18) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (19) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (20) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (21) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (22) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (23) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (24) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (25) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (26) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (27) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (28) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (29) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (30) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (31) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (32) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (33) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (34) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (35) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (36) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (37) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (38) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (39) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (40) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (41) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (42) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (43) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (44) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (45) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (46) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (47) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (48) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (49) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (50) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (51) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (52) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (53) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (54) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (55) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (56) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (57) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (58) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (59) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (60) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (61) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (62) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (63) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (64) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (65) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (66) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (67) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (68) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (69) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (70) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (71) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (72) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (73) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (74) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (75) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (76) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (77) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (78) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (79) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (80) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (81) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (82) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (83) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (84) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (85) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (86) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (87) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (88) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (89) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (90) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (91) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (92) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (93) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (94) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (95) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (96) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (97) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (98) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (99) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (100) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (101) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (102) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (103) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (104) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (105) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (106) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (107) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (108) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (109) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (110) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (111) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (112) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (113) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (114) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (115) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (116) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (117) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (118) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (119) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (120) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (121) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (122) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (123) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (124) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (125) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (126) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (127) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (128) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (129) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (130) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (131) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (132) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (133) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (134) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (135) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (136) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (137) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (138) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (139) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (140) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (141) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (142) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (143) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (144) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (145) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (146) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (147) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (148) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (149) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (150) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (151) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (152) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (153) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (154) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (155) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (156) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (157) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (158) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (159) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (160) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (161) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (162) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (163) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (164) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (165) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (166) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (167) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (168) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (169) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (170) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (171) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (172) Viisi ilmeistä, joita voi aiheuttaa hirvistäytyksen. (173) Viisi il